

A young girl with dark hair and bangs, wearing a red dress and red shoes, stands in a doorway. She has her finger pressed against her lips in a universal gesture for silence. The background outside the doorway shows green foliage and dandelions. The interior of the room is dark and textured.

嘘—— 轻点儿声!

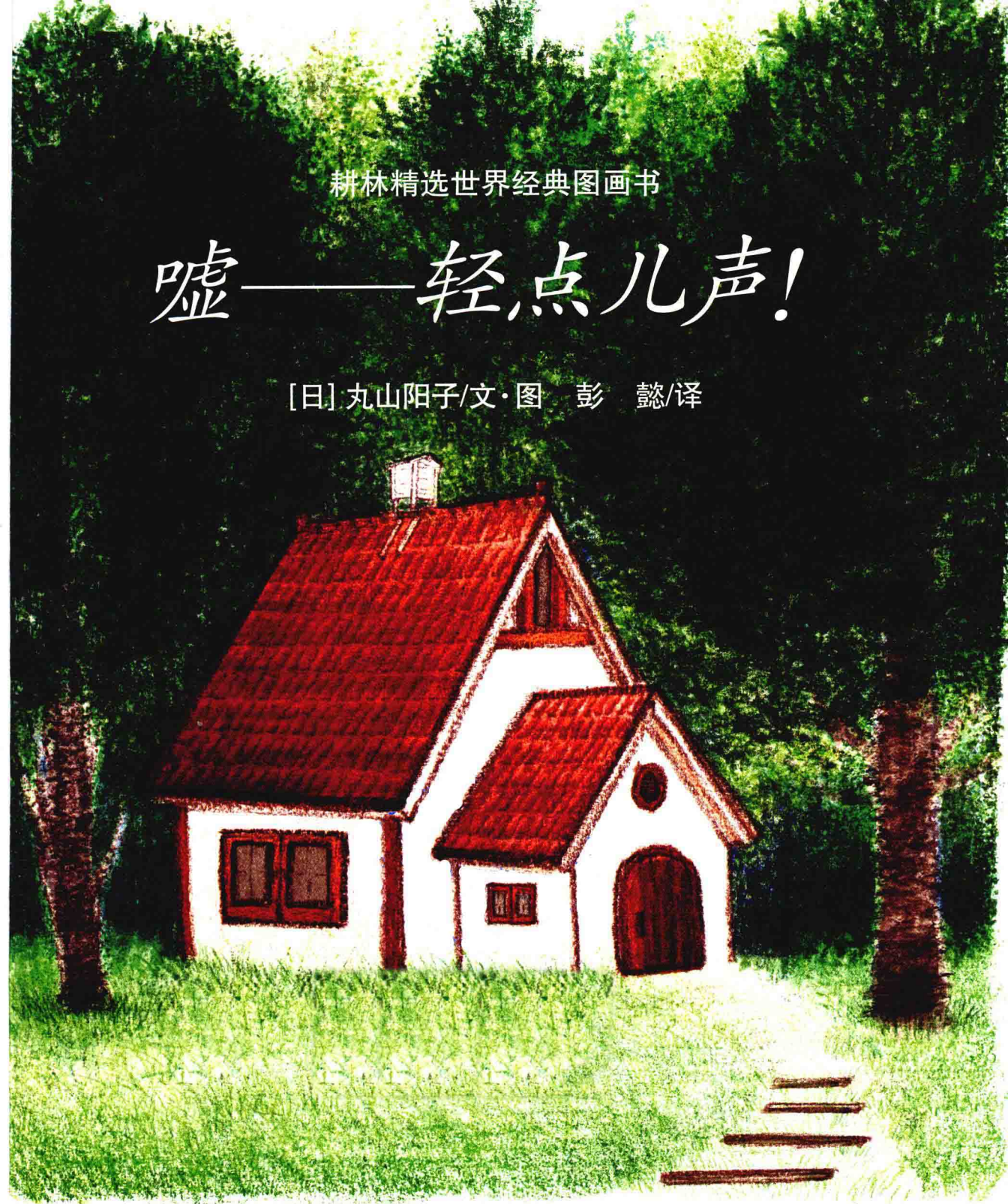
[日] 丸山阳子/文·图

彭 懿/译

耕林精选世界经典图画书

嘘——轻点儿声!

[日] 丸山阳子/文·图 彭 懿/译



大森林里
有一座小房子。

图书在版编目 (C I P) 数据

嘘——轻点儿声! / (日) 丸山阳子著; 彭懿译.
—太原: 希望出版社, 2014. 11
ISBN 978-7-5379-7105-8

I. ①嘘… II. ①丸… ②彭… III. ①儿童文学 - 图画故事 - 日本 - 现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第237414号

MORI NO ORUSUBAN

Copyright © 2012 by Yoko MARUYAMA

First published in 2012 in Japan by DOSHINSHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with DOSHINSHA Publishing Co., Ltd.
through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardou-Chinese Media Agency

著作权合同登记号 图字: 04-2014-031

本书简体中文版权由北斗耕林文化传媒 (北京) 有限公司取得,
希望出版社出版。版权所有, 侵权必究!

嘘——轻点儿声!

著 者	[日] 丸山阳子
译 者	彭 懿
责任编辑	田意可
策划监制	敖 德
版权引进	王 芳
特约编辑	杨芳香 敖省林
出 版	希望出版社
地 址	山西省太原市建设南路21号 邮编: 030012
印 刷	北京盛通印刷股份有限公司
发 行	全国新华书店
开 本	889毫米×940毫米 1/16
印 张	2
版 次	2015年1月第1版
印 次	2015年1月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5379-7105-8
定 价	29.80元

版权所有 翻版必究

耕林精选世界经典图画书

嘘——轻点儿声!

[日] 丸山阳子/文·图 彭 懿/译



大森林里
有一座小房子。



从山上下来一头熊，
唰啦、唰啦、唰啦、唰啦……
摇晃着巨大的身躯，朝小房子前面走过来。



从小房子里出来一个小女孩儿，
对它说：“嘘——轻点儿声！”







没一会儿，
咋嗒、咋嗒、咋嗒、咋嗒……
小房子前面的林子里
响起了脚步声。
越来越近的脚步声，是谁的呢？



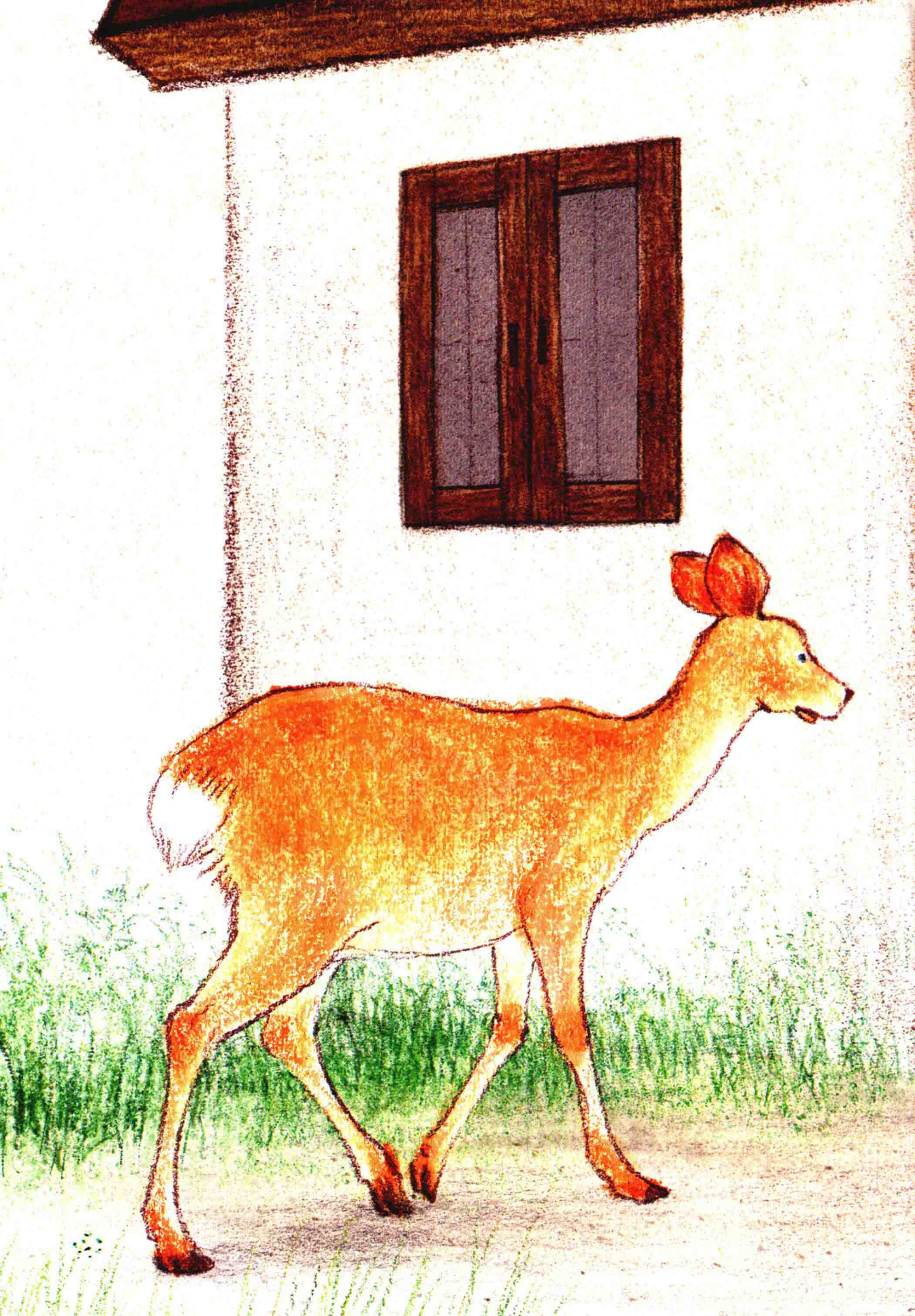


A painting of a dense green forest. The upper half of the image is filled with thick, dark green foliage, possibly trees and bushes, with some lighter green highlights. A path or clearing leads from the bottom left towards the center of the image. The lower half of the image shows a lighter, yellowish-green area, possibly a field or a path, with some dark green plants in the foreground. The overall style is impressionistic, with visible brushstrokes and a rich, textured appearance.

是一头出来散步的鹿。

咋嗒、咋嗒、咋嗒、咋嗒……

鹿坚硬的蹄子踩在地上，发出响声，
朝小房子前面走了过来。





“嘘——轻点儿声！”

从小房子里出来一个小女孩儿和一头熊，对它说。



接着，从林子那边
吹来一阵好舒服的微风。
嘞，呼啦——唢！
嘞，呼啦——唢！
草丛那边的大尾巴，是谁的呢？





是金黄色尾巴的狐狸。

蹦，呼啦——唢！

蹦，呼啦——唢！

狐狸跳跃着穿过草丛，朝小房子前面走了过来。